



HeelWedge®

USA / GB

Technical data

5 Sizes:
XS (33.5 – 37), S (37.5 – 39.5), M (40 – 41.5), L (42.0 – 44.0), XL (44.5 – 47.0)

The shoe fits right and left equally.

Material:
Outsole: TPR
Insole: EVA
Upper material: Polyester
Velcros®: Nylon

Maintenance:
The product does not require maintenance.

Construction features:
The shortened and patent protected sole provides effective pressure off-loading. The removable insole can be exchanged by the PegAssist™ Insole.

Recommended add-ons:
TwinShoe, Balance shoe
PegAssist™ Insole, Individually customizable insole for targeted off-loading

Cleaning instructions

Hand washing:
> When the shoe is slightly dirty, clean it with a damp cloth or a soft brush.
> The shoe may not tumbled dry or dried on the heater. Allow the shoe to air dry at moderate temperatures.

D Technische Daten

5 Größen:
XS (33,5 – 37), S (37,5 – 39,5), M (40 – 41,5), L (42,0 – 44,0), XL (44,5 – 47,0)

Der Schuh ist links und rechts tragbar.

Material:
Außensohle: TPR
Innensohle: EVA
Obermaterial: Polyester
Klettbander: Nylon

Wartung:
Das Produkt ist wartungsfrei.

Konstruktionsmerkmale:
Durch die patentierte, verkürzte Sohle findet eine spürbare Druckumverteilung statt. Die Innensohle ist herausnehmbar und kann durch die PegAssist™ Insole ausgetauscht werden.

Empfohlene Zusatzprodukte:
TwinShoe, Höhenausgleichsschuh
PegAssist™ Insole, individuell anpassbare Sohle zur punktuellen Druckentlastung

Reinigungshinweise

Handwäsche:
> Bei leichter Verschmutzung des Schuhs kann dieser mit einem feuchten Lappen abgewischt oder mit einer weichen Bürste gereinigt werden.
> Trocknen Sie den Schuh nicht im Trockner und nicht auf der Heizung. Lassen Sie diesen bei Raumtemperatur trocknen.

E Datos técnicos

5 Tamaños:
XS (33,5 – 37), S (37,5 – 39,5), M (40 – 41,5), L (42,0 – 44,0), XL (44,5 – 47,0)

El zapato se pone a la derecha y a la izquierda.

Material:
Suela exterior: TPR
Suela interior: Polyester fabric
Material exterior: Poliéster
Cintas de velcro®: Nylon

Mantenimiento:
Este producto no necesita mantenimiento.

Características de la construcción:
La suela acortada y protegida por patente contribuye a redistribuir la presión perceptiblemente. La plantilla interior puede ser quitado y cambiado por la plantilla PegAssist™ Insole.

Productos adicionales recomendados:
TwinShoe, Zapato correctivo
PegAssist™ Insole, Opción de personalizar la plantilla para una descarga selectiva de la presión

Instrucciones de limpieza

Lavar a mano:
> En caso de suciedad menor el zapato se limpia con un trapo húmedo o con un cepillo blando.
> No seque el zapato en la secadora o sobre la calefacción. Deje secar a temperatura ambiente.

F Dates techniques

5 Tailles:
XS (33,5 – 37), S (37,5 – 39,5), M (40 – 41,5), L (42,0 – 44,0), XL (44,5 – 47,0)

La chaussure est utilisée à droite et à gauche.

Matériau:
Semelle extérieure: TPR
Semelle intérieure: EVA
Matériau extérieur: Polyester
Bandes velcro®: Nylon

Entretien:
Le produit ne demande pas d'entretien.

Caractéristiques de construction:
La semelle raccourcie et protégée par brevet aide à répartir la pression du pied perceptiblement. La semelle intérieure est amovible et se peut remplacer par la semelle PegAssist™ Insole.

Produits complémentaires recommandés:
TwinShoe, Chaussure corrigéant
PegAssist™ Insole, Possibilité d'adaptation individuelle de la semelle pour une décharge sélective de la pression

Nettoyage

Lavage à la main:
> En cas de saleté légère nettoyez la chaussure avec un tissu humide ou avec une brosse souple.
> Ne mettez pas la chaussure dans le sèche linge ou sur le chauffage. Laissez la sécher à température ambiante.

I Dati tecnici

5 Misure:
XS (33,5 – 37), S (37,5 – 39,5), M (40 – 41,5), L (42,0 – 44,0), XL (44,5 – 47,0)

La scarpa è portabile a sinistra e a destra.

Materiale:
Suola esterna: TPR
Suola interna: EVA
Materiale esterno: Polyester
Fasce col velcro®: Nylon

Manutenzione:
Il prodotto non richiede manutenzione.

Caratteristiche della costruzione:
Grazie alla suola brevettata, ridotta, si ha una sensibile ridistribuzione della pressione. La soletta interna è estraibile e può essere scambiata con la PegAssist™ Insole.

Prodotti aggiuntivi consigliati:
TwinShoe, Scarpa per compensare l'altezza
PegAssist™ Insole, Suola individualmente adattabile, per mirati sgravi della pressione

Indicazioni per il lavaggio

Lavaggio a mano:
> Quando la scarpa è poco sporca, si può pulire con uno straccio umido o con una spazzola morbida.
> Non asciugate la scarpa in asciugatori o sul termosifone. Lasciate asciugare a temperatura ambiente.

P

Dados técnicos

5 Tamanhos:
XS (33,5 – 37), S (37,5 – 39,5), M (40 – 41,5), L (42,0 – 44,0), XL (44,5 – 47,0)

O sapato é usado à esquerda e à direita.

Material:
Sola exterior: TPR
Sola interior: EVA
Material superior: Poliéster
Tiras de velcro®: Nylon

Manutenção:
Este produto não precisa de manutenção.

Características de construção:
Através da sola patenteada e encurtada é possível/ ocorre uma perceptível distribuição da pressão. A sola interior é retirável e pode ser substituída pela PegAssist™ Insole.

Produtos adicionais aconselháveis:
TwinShoe, Sapato de compensação/ ajuste de altura
PegAssist™ Insole, Sola individual e personalizável para o pontual alívio de pressão

Instruções de limpeza

Lavagem à mão:
> Se o sapato está ligeiramente sujo, pode ser limpo com um pano húmido ou com uma escova suave.
> Não seque o sapato na secadora e nem no aquecimento. Deixe-o secar à temperatura ambiente.

NL

Technische gegevens

5 Maten:
XS (33,5 – 37), S (37,5 – 39,5), M (40 – 41,5), L (42,0 – 44,0), XL (44,5 – 47,0)

De schoen is links en rechts draagbaar.

Material:
Loopzool: TPR
Binnenzool: EVA
Schoen oppervlakte: Polyester
Klittenbanden: Nylon

Onderhoud:
Het product is onderhoudsvrij.

Design kenmerken:
De gepatenteerde, verkorte zool, induceert een merkbare drukverdeling. De binnenzool is uitneembaar en kan worden vervangen door de PegAssist™ binnenzool.

Geadviseerde aanvullende producten:
TwinShoe, Hoogte-compensatie schoen
PegAssist™ Binnenzool, Aanpasbare zolen voor punctuele drukontlasting

Wasinstructies

Met de hand wassen:
> Bij lichte vervuiling van de schoen kan deze met een vochtige doek worden schoongemaakt of met een zachte borstel worden afgeveegt.
> Droog de schoen niet in de droger en niet op de verwarming. Laat het drogen op kamertemperatuur.

DK

Tekniske data

5 Størrelser:
XS (33,5 – 37), S (37,5 – 39,5), M (40 – 41,5), L (42,0 – 44,0), XL (44,5 – 47,0)

Skoen kan bæres på den venstre og højre fod.

Material:
Ydersål: TPR
Indersål: EVA
Overflademateriale: Polyester
Velcroband: Nylon

Vedligeholdelse:
Produktet er vedligeholdelsesfrit.

Konstruktionssegenskaber:
Der sker en tydelig forskydning af trykbelastningen takket være den patenterede forkortede sål. Den indvendige sål kan tages ud og erstattes af PegAssist™ Insole.

Anbefalede ekstra produkter:
TwinShoe, Sko-opbygning
PegAssist™ Insole, Der kan tilpasses individuelt for at aflaste punktuelt Trykafastning

Rengøringshenvisning

Håndvask:
> Skoen kan tørres af med en fugtig klud, hvis den er let snavset eller renses med en blød børste.
> Droeg må ikke tørres i en tørretumbler og heller ikke på radiatoren. Skoen skal tørre ved stuetemperatur.

TR

Teknik veriler

5 Boy:
XS (33,5 – 37), S (37,5 – 39,5), M (40 – 41,5), L (42,0 – 44,0), XL (44,5 – 47,0)

Ayakkabi sağ ve sol giyilebilir.

Malzeme:
Dış taban: TPR
İç taban: EVA
Yüz: Polyester
Cırt bantlar: Naylon

Bakım:
Ürün bakım gerektirmez.

Tasarım özellikleri:
Patentli kısaltılmış taban ile farkedilebilen baskı dağılımı gerçekleşecek. İç taban çıkarılabilir ve PegAssist™ Insole ile değiştirilebilir.

Önerilen ek ürünler:
TwinShoe, Yükseklik ayarlaması için ayakkabı
PegAssit™ Insole, Belli noktalarda baskı azaltmak için kişisel oturan taban

Temizleme talimatları

El yıkama:
> Ayakkabının hafif kirlenmelerde nemli bir bez ile silinmelidir veya bir yumuşak bir fırça ile temizlenmelidir.
> Ayakkabıyı kurutucu veya kalorifer / ısıtma üzerinde kurutulmamalı. Oda sıcaklığında kurumaya bırakın.

RUS

Технические характеристики

5 Размеры:
XS (33,5 – 37), S (37,5 – 39,5), M (40 – 41,5), L (42,0 – 44,0), XL (44,5 – 47,0)

Данную обувь можно носить на правой и левой ноге.

Материал:
Подшова: TPR (термопластик)
Стелька: ЭВА
Верхний материал: Полиэстер
Застёжки-липучки: Нейлон

Обслуживание:
Изделие не требует обслуживания.

Особенности конструкции:
Благодаря запатентованной укороченной подошве происходит заметное перераспределение нагрузки. Стелька вынимается и может быть заменена на специальную стельку PegAssist™ Insole.

Рекомендуемые дополнительные изделия:
TwinShoe, Обувь для компенсации разницы в высоте
PegAssist™ Insole, Индивидуально моделируемая стелька для точечного снятия нагрузки

Указания по очистке

Стирка вручную:
> В случае легкого загрязнения ботинки можно протирать влажной тряпкой или очищать мягкой щеткой.
> Не помещайте ботинки в сушильную машину и не ставьте на обогревательные приборы. Давайте им высохнуть при комнатной температуре.

